Ն. 4334 1880 ԱՊՐԻԼ 16 ՇԱԲԱԹ — ԵՒԿԻՐՄԻ ՊԻՐԻՆՃԻ ՍԼՆԷ — ԱԼԱՖՐԱՆԿԱ 28 ՍՊՐԻԼ ՇԱԲԱԹ Ն. 4334

ՖԻԱԹԼԱՐ

Իսթանպոլ իչին
Պիր սէնէ մէճիտիյէ 10
»
Ալթը այ 5
Իւչ » » 2 ½

Թաշրալար իչին
Պիր սէնէ, մէճիտիյէ 10
Ալթը այ » 6
Բօսթա իւճրէթի պիզէ այիտ տիր։

Պիր նիւսխէ 40 փարա մէճիտ

Պանդուխտի Էջերեան

ՄԻՒՆԱՏԻՒ ԷՐՃԻԵԱՆ

ՃԷՄԱԶԻ ԻՒ. ԷՎՎԷԼ ՝Ա ՝ 1297 — ՆԻՍԱՆ ՝Դ ՝ 1296

ԻԼԱՆԼԱՐ

Պիրինճի տէֆա իչին սաթը 3 ղ.
Իքինճի » » » 2 ղ.
Իւչիւնճիւ » » » 1 ղ.

Իլան սըրասընա գօնուլմաեան իլանաթ ու իխթարաթըն սաթը 5 ղ.

Մէքթուպլար Կ. Ց. Փանոսեան խմինէ եազըլըր։

Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէյնլի-չէնպէկ-պաղարընտա Իրսի խանընտա Ն. 41։

ԱՀՎԱԼԸ ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ

ԿՕՐՉԱԳՕՖ

Ասրը մընզը էն պիւյիւք վէ էն մահիր տիրլօմաթը տէյիլ իսկ պիլէ, հիչ տէյիլ իսկ անկերաէն պիրիսի պուլունմուշ օլան Բրէնս Կօրչագօֆ, արթըգ ըէք միւսլինն պիր հալէ վասըլ օլմուշ իլքէն, էօմրիսնիւն պիր գաչ սէնէլէր, վէ պէլքի պիր գաչ այլար տահա ուզանմասը պիլէ, կէրէք նէֆսի Ռուսիա վէ կէրէք պիւթիւն Էվրօբա վէ Ասիա գրթայրը իչին արզու օլունաճագ պաշլըճա մէվատէն պիրիսի տիր։

Բրէնս Կօրչագօֆ, Ռուսիատա բարլամէնթօ իսարէսի թէէսիսնէ գարշը օլան հագդը եախօտ հագդսըզ նէֆրէթի միւոթէնա թութուլտուգտա, իսարէյի բօլնիթիգա պաշընա կէչմիշ օլտուգտա կիւնտէն պէրու, քէնտի վարմանընը իհեա իթմէյէ քեամիլէն միւգթէտիր օլամամըշ իսկ պիլէ, շուրասը ինքեար օլունամաղ քի, նիչէ պիւյիւք ֆուրթունալարտա, քէնտի տիրայէթ վէ իթիհատը իլէ, քէնտի միլլէթի թէքնէսինի պիւյիւք թէհլիքէլէրտէն դուրթարմըշ տըր։

Ռուսիա ասրլարատէկեանընտա, վէ էհլի սէրվէթ թադրմինտա, դուվվէթլի պիր ֆըրդա վար տըր քի, միլլէթին պիւյիւքլիյինէ վէ թէդատիւմինէ, դըլըճ վէ պարութտան պաշդա պիր վասրթայա չօգլուգ էհէմմիյէթ վիրմէզ, վէ իսարէյի ասքէրիէ թահթընտա պուլունան տէվլէթլէրտէ օլտուղու կիպի, սիլքի ասքէրիտէ պուլունան ղէվաթը միւհիմմէ տախի թաղլեաթը իլէ մէղբիւր ֆըրդա իլէ պիրլէշէյինտէն, Բրէնս Կօրչագօֆ վէ Իմբէրաթօր հազրէթլէրի, վագըթ վագըթ հուտուտու թէճավուզ լտէն պու թադրմին էօնիւնէ պիր սէտա չէքմէք իչին, պիւյիւք միշքիլաթլարա թէստիւֆ իթմիշլէր, վէ Բրէնս Կօրչագօֆըն տիրայէթի հէր տէֆասընտա մուվաֆֆագըյէթ պուլմանա միւգթէտիր օլամմըշ իսկ, օ տախի, դաղլի օլամատը իչին օլմուշ տուր։

Զօղլար իլէ պէրապէր, պիղ տախի օլ էֆքեարայըզ քի, շու սօն Ռուսիա մուհարէպէսինտէ տախի, Բրէնս Կօրչագօֆ, Իմբէրաթօր հազրէթլէրինիտէ քէնտինէ մուին պուլարադ, էլինտէն կէլէպիլէյի տէրէճէտէ մուհարէպէյի մէնն իթմէյէ չալըշմըշ, ֆագաթ մուհարէպէ իսթէյէն թադըմ օլ տէրէճէ գուվվէթլէնմիշ իսի իբի, դարշը դօյմադըզ գապիլ օլամամըշ իսի։

Ֆագաթ Բրէնսը միւշարիլէյհ, էկէր շու սօն մուհարէպէյի մէնն իտէմէտի իսկ, իհթիմալ տըր վէ հէմտէ բէք իհթիմալտէն տիր քի, նէթիճէսի բէքտէ Ռուսիայա խայրը օլամաեաճագ իքինճի պիր մուհարէպէյի մէնն իթմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ տուր։

Ժէնէրալ Ինեաթիէֆին չիզմէյի Այսթէֆանօս խարիթասընդն երրթըմասը, Ռուսիա օրտուսունուն, բէք չօղլարընն ինանմագ իսթէմէյի սուրէթտէ Պուլղարսխթանտան կէրի չէքիլմէսի, Պալգան ասքէրիճէ մէվգըլարը հագդընտա Ինկիլթէրրանընն թէհտիտավէր մանթըսպաթընն դապուլ իտիլմէսի, վէ պունդար կիպի պիր թադըմ չէյլէր, Բրէնս Կօրչագօֆուն տիրայէթ ու իթիհատընա պիրէր իսպաթ ատտ օլունմալը տըրըր։

Եօգտա իչ Ռուսիանընն մուհարէպէ ֆըրդասընտա դալըր իսկ, Թիւրքիա, Ավսթրիա, Հինտիսթան վէ Ամմանեանընն պիրէր համլա իլէ մահվ իտիլիր օլտուգլարընտա դատտար իթիմատ իտիլիր վար տըր։

Եալընըզ պու իթիմատ, մէտէնի տիւնեանընն պիւյիւք պիր դըմընը, ատայմի պիր պիւհուսուրդուգ իչինտէ թուրթմտեա քեաֆի օլտուղու հալտէ, եա պու իթիմատընն վահի պիր չէյ օլտուղունու տրա սրրա քէնտիլէրինէ հիսս իթտիրէն, վէ արզուլարընն շիտտէթինէ պիր հուտուտ դօեան Կօրչագօֆլար օլմատա, ատատա իչլէր նէ՞բէլէրտէ դարար դըլարլար։

Ռուսիանընն ճօղրաֆիատա վէ պէշերիճէ մէվգըսը, քէնտիսինէ միւատատ իտէմէզ քի հէր գօնչուլարը վէ հէր տէվլէթի իլէ թապիի միւնասէպաթը տօսթանէտէ պուլունսուն։

Ֆագաթ պունտանտա շու նէթիճէ չըգարըլմազ քի հէր հալտէ քեաֆֆէսի իլէ տէ խուսուսէթտէ պուլունսուն, եախօտ տօսթլուղու իչինէ եարամաեան շու եա պու տէվլէթլէ միճէրրէտ մուհարէպէ իթմէն։ Պուրալարընը միւլահազա թահթընտա արարադ, իչին միւազէնէսինի պօղտուրմամաեա մուվաֆֆագ օլան պիր դուվվէյի աղիմէ վար իսկ, օ տախի, պու կիւնքի կիւն, պաշընճա Բրէնս Կօրչագօֆ տըր։

Բրէնսը միւշարիլէյհէ պիր էմրը հազդ վագը օլտուգտա, պու խըմէթի իֆա իտէճէք պաշդա պիր զաթ տահա պուլունմամաղ տէյիլ տիր. ֆագաթ միւշարիլէյհ գատտար սէպաթը վէ թէէսիրի պիր զաթ պուլունաճաղընա շիպհէ իտիէպիլիր։

Հէլէ իմբէրաթօր հազրէթլէրի իլէ Բրէնս Կօրչագօֆուն, իքսիսինին տախի վէֆաթընտան սօնրա խուսուսի իլէ Ռուսիա վէ Ամմանեա պէյնինտէ բէք տէհշէթլի պիր մուհարէպէ աֆէթի դօքաճաղընը շիմտիտէն քէշֆ իտէնէր աղ տէյիլ տիր։

Վագըա, բրէնս Կօրչագօֆուն Ամմանեաեա վէ խուսուսի իլէ բըբրէնս Պիզմարգա գարշը բէք տէ խալիսմէտ արզուլարը պուլունմատը օլ գատտար կիզլի պիր չէյ տէյիլ տիր. ֆագաթ բրէնս Կօրչագօֆ, քէնտի միլքինի, քէնտինէն շտտի տույգուլարընա ֆէտտա իթմէքլիյի պիւմէնէճէք տէրէճէտէ պիւյիւք զաթլարտան պուլունտուղունտան, պու եիւզտէն մէղբիւր իքի մուազզամ տէվլէթլէրին, եէքտիկէրի խարապլեէթինէ գըեամ իտէճէքլէրինի, ֆիլբրինտէն կէչիրէն պիլէ եօգ տուր. վէ էկէր պէօյլէ օրմուշ օլմատա իսի, բէք իհթիմալ տըր քի, չօգտան պէրու պու իքի պիւյիւք Շըմալ տէվլէթլէրի, պիրիպիրլէրինէ դարշը, գէլբճլաընը սընամտեա գրեամ իթմիշ պուլունաճագլար իսի։

Պաշընճա, բրէնս Կօրչագօֆուն, հէնուզ պիր դաչ սէնէ էվվէլ, Ամմանեանընն իքինճի տէֆա օլարադ Ֆրանսատա դարշը մուհարէպէնէ գալդեշմասը էֆքեարը էօնիւնէ կէրիլիպ, Ֆրանսատը, վէ պինտէն ալէյհ մէտէնի տիւնեաեը պիւյիւք պիր ֆէլաքէթտէն գուրթարմըշ օլմասը տա, ունութուլաճագ տէրէճէտէ էօքի պիր չէյ տէյիլ տիր։

Ասայիշի հալին տէվամընա պիր վասրթա ատտ իյլէմէյէ հազդըմըզ օլան միւշարիլէյհ Իրէնսին հատաթը, պիր դաչ կիւն մուդատտէմքի թէլէկրաֆլար, լումիտիզ կէօմթէրիսօրլար իսի. ֆագաթ օնտան պէրու եէնի պիր խապէր օլմատըգընտան, լումիա իտէրիզ քի, Էվրօբա վէ Ռուսիա, քէնտիլէրէ էլչէմ օլան պու վիճիտինհատաթընտան, պիր միւտտէթ տահա իսթիֆատէ իյլէմէյէ նայիլ օլաճագլար տըր։

ԹԷԼԷԿՐԱՖԻՅԷ

ԱԺԱՆՍ ՀԱՎԱՍ

Աթինա, 27 ապրիլ

Մէպուսան մէճլիսի, տիւն ագշամ, պանդ սէնէտաթընդն ճէպրէն թէտավիւլինի դալտըրմադ իւզրէ ադտ օլընճաճագ 21 միլեօն տրախմիլիք իսթիգրաղ լայիհասընը դապուլ էթտի։

Պու կիւն պիւտճէ միւսպահասաթընա պաշլանըլաճագ տըր։

Մէպուսան մէճլիսի բասդալետ էօրթուլարը սէպէպսի իլէ ապրիլին 30 քնտա դարանաճագ տըր։

Պիւքրէշ, 26 ապրիլ

Տախիլիեա նէզարէթինտէն իսթիֆա իթմիշ օլան միւսիւ Դօկանիչէանընդն, Ռումանիանընդն Բարիս էլչիլիկինէ թայէին օլընճաճագը զանն օլընբէօր։

Միւսիւ Պրաթիանօ, մուվագգաթ սուրէթտէ տախիլեէ նէզարէթինէ թայէին օլընճաճագ տըր։

Լօնտրա, 27 ապրիլ

Տիւք տ'Արժիլ, մէճլիսի խուսուսի բիտասէթինէ թայէին օլընմըշ տըր։

Լօրտ Տերպի իլէ լօրտ Բօզպէրի, եէնի հէյեթը վիւքէլաեա տախիլ օլմադ իսթէմէեօրլար։

Էֆքեարը միւֆրէթ ասհապընան օլան սէրպէսթի ֆըրդասընտան պիր նաղլըընը թայէինի, ֆըրդայի մէդբիւրէ թարաֆընտան իլթիդամ օլընմըշ օլաբիլընան, եէնի հէյեէթը վիւքէլանընը թէչէքքիւլ, աղ պիր միւտտէթ իչին կէրի պըրադըլմըշ տըր։

Ս. Բէթրսպուրկ, 27 ապրիլ

Խարգօֆ վալիսի ժէնէրալ Դրաբօթքինի գաթլ իտէն գաթիլ պու տէֆա թէվգէֆ օլընմըշ տըր։

Բրէնս Կօրչագօֆ էյիլէշմիշ տիր։

ՐԷՍՄԻ

Անատօլու դահթզէտէկեանը իչին Պապը Ալիսէ թէչէքքիւլ իտէն դօմիսիօն, շիմտիեէ գատտար թէտապիրի լաղմէսինի իքմալ իտէրէք, խթիանէեէ միւպաշբրէթ էյլէմիշ օլտուգունտան, պու կիւն դօմիսիօնու մէղբիւր ըէյիսի տէվլէթլու Քեամիլ բաշա հազրէթլէրիյլէ ադասընտան ամթուֆէթլու Հայտար էֆէնտի հազրէթլէրի վէ Մ. Զարիֆի վէ Պանդը Օսմանի տիրէքթօրլարընտան Մ. Ֆոնհաս պիրլիքտէ տէվրէ չըգարադ, միւշար վէ միւմիլէյհիւմիւն հիմմէթ վէ տէլաէթլէրէյլէ իեանէ իթտաքնա չիթտաղ իտէն պանդալարընը էստամիսյլէ հասբլ օլան իեանաթընը մըգտարը պէր վէճհի ամթի իլան օլունուր։

Օսմանլը Մը
Բանա տոէ

Պանդը Օսմանի	400
Մ. Ժօրժ Զարիֆի ճէնտալէրի	400
Տէրիսատաէթ պանդասը	300
Շիրքէթի ումումիէյի Օսմ.	200
Շիրքէթի Օսմ. սարրաֆիեէ	75
Իմիպարը ումումիյի Օսմ. պնդ.	75
Եէքիւն	1450

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Իսթանպոլ զաղէթասընտա օգունաուզունա կէօրէ, Ֆուատ բաշա հազրէթլէրի, չըգան հաֆթա եավերի հարպլըգ մէէմուրիէթինտէն իսթիֆա իյլէմիշ տիր։

Պու իսթիֆաեա հէնուզ պիր ճէվապ վէրիլմէմիշինտէն, գապուլ օլունուպ օլունմատըգը մալիմ տէյիլ տիր։

—Սրհհիեէ մէճլիսի, սօն իճթիմանտէ, տօգթօր Մօրթմանընդն թէքլիֆի իւզէրինէ, դըթրզլարընդն նէթիճէսի օլարադ զուհուրա կէլէն իլչի սարիեէ ալէյհինտէ թէտապիրի մէնթիեէ իթթիխաղ իյլէմէք իւզրէ, Անատօլուեա թապուպպէր կէօնտէրմէսինէ գարար վիրիլմիշ մա մէմնունիյյէ իշլեմիրմիշ տիր։ Պինապէրին տօգթօր Զավիշյանօնուն Վանա, տօգթօր Լանդօնինին Էրզրում, տօգթօր Արնօտուն Թէպրիզ, տօգթօր Պակաչէլլօնուն Սիւլէյմանիեէ, վէ տօգթօր Վլադօսուն Պրուսատա կէօնտէրիլմէսի դարարկիր օլմուշ տուր։

—Տիւնքի կիւն Պաղչէ գարուսընտա Շէյխիւլիսլամ խանընդն ալթընտա պուլունան սիլահնը տիւքքեանընտա ատթան իլէ միւթէրի պէյնինտէ պիր սիլահ թէճրիւպէ օլընբրքէն, սիլահ պօշանմըշ վէ գուրշունու, տիւքքեանընդն ճամինտան ֆըրլանըպ, տիշարբատա թիւթիւն սամմագտա պուլունան պիր միւհաճիրէ թէսատիֆլէ պիշարէնին պաշընը ֆէնա հալտէ բարշալամըշ, վէ պիշարէ հաեաթընտան դամթի իւմիտ օլընճաճագ տէրէճէտէ մէճլուհէնն ճանիպը դապլըմատան նագլ օլընմըշ տըր։

—Դարատաղ հուտուսընտան ալընան խապէրլէրէ կէօրէ, Արնավուտալար իլէ Դարատաղլըար արասընտա շիմտիեէ գատտար պիւյիւճէք պիր միւսատէմէ զուհուր իթմէյիսի, կէչէն բէնչէնպիհ վէ ճիւմատ կիւնլէրի արասընտա խիլէն պիր իքի քիչիք մուհարէպէլէրտէ, թարաֆէյինտէն պէշ օն վէֆիեաթ վուգու պուլմուշ տուր։

—Սէլանիքէն եաղբլարընընա կէօրէ, չէհրի մէղքիւր եէնի ասքէրի գօմանտանը Ասքի բաշա, հայատուլլուղուն էօնիւնիւ ալմադ իչին, շաեանը մէտհ ու սէնա տուրէթտէ չալըշմադատա տըր։ Ֆագաթ պու խըզմէթի օլ գատտը միւշքիւլ տիր քի, գաթի մուվաֆֆագըյէթլէր խթիհսալ խտէմէտիկինէ թէաճճիւպ խտիմէմէլի տիր։ Պունտան պիր միւատաեթ էվվէլ, միւշարիլէյհ, պիր խայլի սիւտրի ասքէրիյլէ Օլիմբատը էշգիեաբընը թատգիպ իպթիտաբ իյլէմիշ, վէ Գաթարինա, Գալավէրիա, վէ միրալայ Սինկ չիֆթլիկի պուլունան Տրակօվիսթինտէն ճիւզի մէսաֆէ ուղագլըգտան կէչմիշ տիր։ Միրալայը միւմիսիյհ շիմտի քէնտի չիֆթլիքեաթընա բէք բահաթ էօմիւր կէչիրմէքտէ, վէ Նիգօնուն էշգբեաբը թարաֆընտան իւղէրինէ թասալլութ օլունուր տէեու գօրգմամադտա տըր, չունքի կէչմիշտէ, հազբրտա վէ միւսթագպէլտէ քեաֆֆէյի էշգբեանընդն թէճավուզթընտան մուաֆ օլմադ իչին, մէրգում Նիգօ նամ բէյիսի էշգբեատան պիր սէնէտ ալմըշ տըր։

Կէչբեատան պիր սէնէտ ալմըշ տըր։

Կէչբեիմ Ասքի բաշատա. միւշարիլէյհ Օլիմբ տաղընընդն ալթի թարֆլարընտա պուլունան պըշկրճը դուլպէրինի, մանտարալարը, ասըլ հայատուլարտա մէլճա օլտպիյէն հէր եէրի զապթ իթթիրմիշ տիր, ֆագաթ կէրէք ասքէրլէրին վէ կէրէք հայվանլարընդն էմրի թէտայեիւշլէրինճէ միւշքիլաթ կէօրիւլթիւկինտէն, մէգքիւր իսթիկա չօգ վագըթ սիրմէեէճէք տիր։

Պիր չօգ քէօյլէր, պիր խայլի տէֆալար եաղմա վէ թալան իտիլմիշ օլտուգլարընտան, չիմտիլէրի մէնպալ վարլատթատան մահրում գալմըշլար տըր, նասըլ Լիթթօգօրի նամ քիչիք չէհիր, պունտան իբի սէնէ ադտէմ, Մագրինիցա էշգբեասընը գապուլ իթտիկի իչին, հէման պիւսպիւթիւն իհրաղ իտիլտիկի մալիմ տիր։ Պունտան մատտա, չէգալէթին մէնների վուգույի էօյլէ պիր թէշէպպիւս տիր քի, բէք գուվվէթէ, մէսարիֆէ վէ վագթա միւհթաճ տըր։ Պու տա, էկէրչի հայատատ ֆըրդալարընդն ճիվար մէմլէքէթլէրտէն թէչվիգ օլունմաեաճագլարընա, սիլահ վէ եարաբմըճը ալմատաեաճագլարընա թէէմին օլունապիլիր իսկ։ Լաքին էսէֆ օլունուր քի, պունա տալա կիւվէլինէմէզ։

—Իմբարսիալ զաղէթասընդն ապրիլ 12 թարիխի նիսխէսինտէ օգունմուշ տուր.

Կէչէն բաղար իրթէսի կիճէսի իզմիր լիմանընտա պիր դուրանըգ վուգու պուլմուշ տուր. չէօյլէ քի հումուլէսի պուլունան քէօմիւրիս պօշալթաբգտան սոնրա Նիգարիպը պիր չըրընըգ լիմանտան հարէքէթլէ ադշամընն սաաթ 11 ինտէ Զագազ պունը ճիվարընտա իլքէն, պիր գաեբգընն լիմանտան հարէքէթլէ իւղէրլէրինէ տօղրու կիթմէքտէ օլաուզունու թայիֆէ կէօրիւպ գարատան խապէր վիրմիշլէր տիր։ Դարատան պիր չէյ մէմուլ իթմէյիպ եօլճու զանն իյլէտիկինտէն, գաեբգտա պուլունան պէշ քիշկի արմըշ տըր։ Մէրգումիր կիւվէրթեեէ չէգար չէգմազ բըվոլվերլերինի չէքիպ, նէզտինտէ պուլունան ադչէյի քէնտիլէրինէ վիրմէսինի գարատա սեօյլէմիշլէր տիր։

Գարատան եավարարադ, թայիֆէ տախի պունդարա իշլէրինէ կիթմէքլէրինի բիճա իյլէմիշլէր իսկ տէ, սեօզ անլաթտրամատրգլարընտան մուգադէլէեէ գարար վիրմիշլէրտիր։ Գարատան վէ թայիֆէ պըշաղլարընը յա մուգադէլէ իթմիշլէր իսկ տէ, մուվաֆֆագ օլամատրգլարընտան, հայատուտար տախի գարատանը էօլիմէ թէհտիտ իյլէտիքլէրինտէն, գարատան սոնտրընընա պուլունան վէ քէօմիւր հումուլէսինին հասընթը օլան 8 պին ղրուշը թէսլիմ իյլէմեէ մէճպուր օլմուշ տուր։

Մէպաղը մէղքիւրու ալտրգտան սոնրա սէֆինէտտէ պուլտրգլարը պիր մըգտար էշեաեը տախի զասպ իսոպ տէնիզ հայատուտարը սավուշմուշլար տըր։ Պիր գաչ սաաթ սոնրա դուրսանլար ըբխթրմա եանաշարգլարընտա բուսումթի դօլճըլարը թարաֆընտան թէվգէֆ օլընմըշլար իսկ տէ, մէրգումիար գոյճուլարը լդնա իտիպ եագաեը գուրթարմըշլար տըր։

—Իզմիրտէն եաղտրգլարընա կէօրէ, չիմտի չէհրը մէղքիւր լիմանընդն

Ամբարտաւան պիր սէնէտ ալմըշ տըր։

տա իւչ Ֆրանսէզ զբոնէը Ֆբրդա-թինի օրուայ, պունդար Սէյմանիեէ ազիմէթ խաեճէ.ք իմիչ։

—Ճիւմա իրթէսի ագշամը Պէյօղ-լընտա Հալէպլի զօրագընտա խանէ-սինէ կիթմէ.քտէ օրան պիր գուեում ճուեա իւչ չարդըն թարաֆընտան պիկ հիւճում սատթըյը բարաբը-նը ալմագը գանատթ իթմեէրէ.ք բալթօսունու տախի ալմըշլար տբը։ Պու արալըդ սօգադտան պիր թա-գըմ եշխաս կէչէրլէր խէ տէ, պուն-լար գամա վէ բըվօրվէր կէօսթէրմէ-լերինտէն գօրգարադ գուեումճու-նուն մուավէնէթինէ եէթիշէմէմիշ-լէր տիր։

—Էօմէր Սէյֆի իլէ ըէֆիգլերի պուլունան Եունան տէվլէթի թէ-պասաբնտան Արնաուտա քէօյիւ ըէոսամ Կալանա.քի վէ Ինկիլթէր-բա տէվլէթի թէպասաբնտան Ար-նաուտա քէօյիւ ճօն Բաբատօբուլօ, վէ Պէշի.քթաշտա մուգիմ էճզանը Անթուան, վէ ավճը Նանդօ հադ-լարբնտա իճբա իսիլէն թահգըդաթ իւդերինէ, տիմանը ճինաեէթ տա-յիրէ.յի իթթիհամիեէսինէն վէրիլ-լէն, վէ միւատաիյի ումումի ճանի-պինտէն իթա դբլընան իթթիհամ նամէլէր իւդերինէ, եվվելքի կիւն տիմանը ճինաեէթտէ մուհա.քէմէ-յի ալէնիեէլերի իճբա օլունմուշ տուր։

Իսթինթադ վէ իթթիհամնամէ-լէրին ֆէդլէ.քսինէ նաղարէն, Էօ-մէր Սէյֆի, պիր հէյեէթի խէֆի-եէ.յի ֆէսատիեէ մէվճուտ օրտու-զունու խատէր վիրէրէ.ք, պու պատատ քէնտիսինէ թէվֆիի մէ-մուրիեէթ օլունտուղու հատէ, մնատէ.յի ֆէսատը մէ.յտանա չը-դարտաճաղընը միչիր ժուրնալար վերմիշ, վէ պիր թաղըմ դումա-բարար տախի թէտարիւ.լէ, պու խուսուսատա ըէֆիդատանտան ճօն Բաբատօբուլօնուն էնիշթէսի Ցրեա-մանիթիյի լէ.քէլէմէ.ք, վէ հադ-գընտա իթթիրա իլլէմէ.ք ազվինատ պուլունուշ, պունուն իչին ըէֆի-դատը.յա միւմանիե.յէն պիր թա-գըմ ատիսատ վէ հիլիեէր իճբատը-նա գալդեշարդըրը թէպէ.յեէն իթ-միշ տիր։ Գունատան պաշդա, ըէ-ֆիդատընտան էճզանը Անթուանընը ալթը սէնէ ադաէմ պիր չէ.քմէճ իլէ պարաթ թէտարի.ք խաեէ.ք, էօմէր Սէյֆինին էմրիլլէ, միւմա-լէ.յէ իթա իլլէմանիեէ, վէ պունուն-լա էօմէր Սէյֆինին, պիրտաեբինի թէլեֆ իթմէ.ք թէչէպալիւսինատ պուլունուշու անլաշըրմըշ տբը։

Ճէբէեան խանէն մուհա.քէմէտ, միւթթէհիտիրը վէ ալէլխուսուս էօ-մէր Սէյֆի եաբաշդըլարը իշ, բէ-դալէթատէն խարարէթ օրտուզունու պէեան, վէ հէր նէ ճէդա հիւ.քմ օլունուր իսէ, դատուլ խաէճէ.քլէ-րինի տէրմիեան իլլէմիշլէր տիր։ Անէն իւդերինէ տիմանը ճինաեէթ թարաֆընտան, մէրդուման էօմէր Սէյֆինին, Ճօն Բաբատօբուլօնուն, էճզանը Անթուանընը վէ բէսատամ Կալանտարինին, դանուտը ճէդանին 213 խունճիւ վէ 38 խնճի մնատաէլէրի տհ.քամընա թէվֆիդան միւէդալ-տէն նէֆիլերինէ, վէ ավճը Նանդօ մուխարիպ.ք սբֆաթընտա պուլու-տուզունտան, 65 խնճի մնատաէնէ թէվֆիդան, մէրդուման իչի սէնէ միւատէթլէ զալթիեէ նէդարէթի ալթընա ալընմատընա հիւ.քմ օլուն-մուշ տուր։

Էնտայլ մուհա.քէմէտ էօմէր Սէյֆի թարաֆընտան տատա վէ-քիլի Թընկըը Սիմոն էֆէնտի, վէ տիկէր միւթթէհիմիկը թարաֆը-տան Կիւրճիեան Կարապետ էֆէնտի միւատֆատ իթմիշլէր տիր։

Իշպու հիւ.քմ թէֆհիմ օրան-տուզտան սոնրա, Ճիպրայիլ Կոբ-կոբ էֆէնտի, Սէյֆուլլահը պի-բատէրի օրան վէ օրատտա հադբ պուլունան Արխթարքի Լօղոֆէթ պէյ թարաֆընտան պիվվէ.քէտէ, տիմանը ճինաեէթ հէյեէթի ալի-եէսինէ խիթաբէն չու եօլտա պիր մէդալէ իրատ իթմիշ տիր. «Խէֆի օրմանաբդը վէճհ իլէ, պունատան ալ-թը սէնէ մուդատատէմ, միւվէ.քքիլմէ Լօղոֆէթ Արխթարքի պէյ, տէվլէթլու Սոֆիվէթ բաշա հադ-բէթլերի խանէսինտէ պուլունտու-ղու էնատատ, քէնտիսինէ մէճհուլ պիր թարաֆատան հէտիեէ օլուրադ, պիր չէ.քմէճ կէօնատէրիպ, մու-վէ.քքիլմի միւմանիեէյհ չէ.քմէճէյի աչմագտա իբէն, անախթար սօգ-տուղունտա, չէ.քմէճէնին քիլիսին-տէ պուլունան էճզա ախթէշ ալա-բադ բաթլանբդ, կէօղերինի քէօր-լէթէրէ.ք, ալթը սէնէտէն պերու, պու պէլիեէտէն պու հայը սէֆա-լէթ վէ բէրիշանիեէթէ տիւչար օր-մուշ, վէ ճիւ.քիւմէթի Սէնէյյէ խէ-ֆիեէն վէ ճէլիեէն իշպու ֆիլիլ չէ-նիլի իրթի.քտաղ խատէն քիմսէ, մէ.յ-տանա չէդարթաբբրլմասը զբանը-տա պէղլի ճահտ իլլէտի խէ տէ, քէշֆինէ մուվաֆֆադ օրմանմըշ տբը։ Շիմտի խէ, վուգու պուլան խթինթադաթը սայիրէտէն, էճզա-ճը Անտանուն խթինթադընտա, պունատան ալթը սէնէ մուդատատէմ Սէ.յֆուլլահընը օնա էճզալը պիր չէ.քմէճէ քամարլատաղընը, վէ չէ.քմէճէյի քէնտիսինէ պիթթէճհիղ իթա իյ-լէտիկինի սէրահաթէն իսպալ վէ իֆատտ իլլէտիկինատէն, իշպու ֆիլի-լի շինի վէ մէ.քրուհ, Սէ.յֆուլլահ թարաֆընտան սուատատ իլլէտիկի թէհադդուդ իթթի։

«Վէ հէր նէ գատար պու թէօհ-մէթ, թէօհմէթի հատիսէ խէ տէ, պունուն մէ.յտանը վիւղուհա իլ-հարը գբմընտա, միւատաիյի ումումի մուավինի էֆէնտիեէ, մէր-դում Սէ.յֆուլլահընը թահթը խա-թթինթադտ ալընմատը, վէ պու պատատ հուգուգը ումումիեէ տա-յիտ օրան ճիհէթ հադդընտա լա-ղըմ կէլէն իթթիհամնամէնին սիւ-բաթը թանղիմի, վէ հուդուդը չահսիսէեէ այտա օրան ճիհէթին տախի բույյէթինի թաղէպ խաէ-բիմ» ատատիկինատ, տիմանը ճինա-եէթ թարաֆընտան տախի միւա-տաիյի ումումի մուավինիկինէ, խաուսուսը մէդբիրան նիզամընտա թէվֆիգան իճբարը թէնզիհ ղբ-ընմըշ տբը։

—Պիր իբի կիւնատէն պէրու Խա-թանդօլ թարաֆընտա պաղը սօ-գադլարընը սիւբիւթիւրիւմէ.քտէ օրմանը մումգինույյէ կէօրիւրէ.ք-տէ օրաղ, վէ պունատան իսէ, ար-թըդ պունատան սոնրա, Մաղհար բաշա հադրէթլերի սայէսինտէ, էմ-բի թանղիֆաթընը միդատրի քիֆա-յէտտէ իճբատընա հիմմէթ պուլրու-լաճաղը մէէմուլ օրունմադտա տբը. ինշատատ էհտալինին շու էմէլ վէ արզուսու տախի պաշդա տէֆթարտ միսիլու պօշա չըգմատընդ, սահիհէն պիր բայիթտիթընը չանընատան, վէ պիր էհտալինին սըհհէթի իլթիդա-սընատան պուլունան թէփղիկէ իդ-տամ պարբուլուր։

—Գաբրիէ մ'Օրիանտա օղուն-տուզունա կէօրէ, Մ.ք.թանինա թա-բաֆրտրընտա հայատուտարտ պու կիւնդէրատտ բէ.ք չօղալմըշ օրատուղտա-ռընտան, էհտալի տիչարը խէվֆ ութկաշ օրարադ, հիճրէթթէ պաշ-լամըշտար տբը։ Էղճիւմբէ Սէրբա դարիեէսինատ 630 խանէ օրատուղու հալտէ, պունատան 430 օր.ք քեսմիլէն պօշարմըշ տբը։ Կէչէնատէ, դարիեէ.յի մէղպարբէատ պիր մանատթը իւդ-լինէ էշղբեա թարաֆընտան հիւ-ճում օրաենարադ, մանատթը բա-բասընընը զաթմ ու թէլէֆ խիրտա-կինի եաղմըշ խա.ք։ Իշթէ վադբայի մէղբիրմեէ տայիը մէղբիր ղաղ-թատա ատթիսէ.քի թատիսրատթ կէօ-ռիւրմիշ տիր։ Շէօյլէ քի, օն պիրի ատատբլ Եունտընը օլարադ, օն իբի նէֆիբ էշղբեա, կիճէ վադթը մա-նատթընը դարատուտնու չարաբդա-ռընտա, բարատ, նէ խթէսիսրէ-ռինի բէնշիրեեէ չըդբպ տիւալ իթ-միշ, վէ անլէրատ է.քմէ.ք վէ սօղան խսթէսիսրէրինի պէեան իյլէսի.քլէ-ռինատ, բարատ «էվրատարբմ ատ-միշ բէտէրանէ պիր սէատ իլլէ, պէօյ-լէ կիճէ վադթը մանատթընը դա-բուտտունու աչմագ տատէթիմիպտէն տէյիլ տիր։ Հէմ պիրմիշ օրուն քի, է.քմէ.ք ֆուրուտնտա բիշիեօր, վէ սատատ օրմազտան հաղընը օրմազ։ Իմտի, պիր աղ սատբընը օրուն, վէ կիւնէշ տօղանա գատար պէյիկը-լերինինդ օթլար իւսթիւնատ վադբթ կէչիրինինդ։» Բարատ պէօյլէ էօյ-լէյիպ բէնշիրէ.յի գաբատմըշ վէ ի-չերի կիրմիշ։

Ֆէբրատտը սատատ, բարատ վա-տը իւդրէ մանատթընը դարուլա-ընը աչտընընդ, էշղբեատը մէղ-քիրբէեէ թատէ թաղէ ֆուրուտնտան չըդմըշ էթմէ.քէր թէվդի իթտիրմիշ-պունար է.քմէ.յի եէտի.քտէն սոնրա, կիւեա քէնտիրէրինէ էյի գա-պուլեյյէթ կէօսթէրմէմիշ օրատու-ղու իչին, պիշտրէ բարատը էօյլէ չիտատէթլի սուրէթատ ատէօմիշլէր տիր.ք, ի.բի սատթ սոնրա միւթէ-էսսիրէն վէֆատ իլլէմիշ տիր։

Գու խատէր էթրաֆատ տուեուլ-տուզունատ, հէմտան իրթէսի կիւն օթուղ դատար ֆամիլեա դարիեէ.յի մէղբիրէ.յի թէր.քլէ, Սէլանիեէ միւթէվէճճիհէն հարէ.քէթ իթմիշ-լէր։ Գու ֆէրարբէրտէն պաղբարը Խոթանպօլա կէլմիշ օրատուգլընը-տան, պու հիւ.քեաեէ.յի անղէր իթ-միշլէր տիր։

ՇԷՊԻՆ ԴԱՐԱՀԻՍԱՐԸՆՏԱՆ ՄԷԹՈՒՊ

. . . Միւէլլիֆ,

Մահի հալին եէսինճի կիւնիւ տատթ օն.ի.բի բատատէլերինատ պիր դահվէտէն ատթէշ զուհուր, վէ է-սէն կիւն տօղատատ բօյրաղընտան խոթիմատա էտերէ.ք հէմտան 11 տատթ զարֆընտա ջարչատմուղու .քեամիլէն եաղբպ .քիւլ իլլէմիշ տիր։

Թարիֆ խոխրիկինէ նէզարէն շու հարիդտէ սէ.քիզ պաղ ախչապ վէ պիր պաղ .քեարկիր, եանի ճէ-մանտ տօգուղ պաղ խան, վէ 150 գա-տար տիւ.քեան միհրթէրէ.ք օրմուշ-լար տբը։ Գունդարընը իչինատ .քեար-կիր խան էհէմմիյէթի ճիհէթի իլէ տայ .քի չէհրիմիզին սէրվէթի մէր.քէ-զի տիմէ.ք օրատուզունատան, պունուն իւդերինէ պիր աղ մուֆֆատատ սէպլէմէ.ք խոթէրիմ։

Գունատան թադրիպէն 12 սէնէ գատար ադաէմ չէհրիմիզատ միւ-թէմէ.քքինն էրմէնի թիւճճարանը պէ.յդրէրինատ պիր չիր.քէթ ադա խ-ատէրէ.ք 40 սէհիմ հիտատը իլէ գա-յէթի մաղզութ վէ մէօհ.քէմ պիր սուրէթատ մէղբիւբ խանը ի.բի թա-պադա իւդերինէ պինա էթմիրիպ, .քէնտի տաղ ու իթատա իշլերինէ մէր.քէզ խաէրէ.ք սէրվէթլերինին պէպիլ.ք դբսընը անատ մուհաֆա-զա իթմէ.քտէ խոիէր։

Վէ ֆիլհադբդա էվվելքի հալին-տէ շու խանը սէ.յը խաէնէր անքն տախի պիր կիւն ախչապ խանդեր կիպի էհրադ օտաղլէճէկինին ի-թիմանի օրմատբընը թէպիմ խաէ-ճէկինէ չիւբհէ եօդ խի խէ տէ, չէ՞ չարէ.քի պու ալէմատ պիր չէ.յէ դարարընատան զկյատէ էմնիյէթի ի-տիվմէ.քլինին տախի մուճիգի մոդա-բաթ օրատուզունու թէճրիպէլէր էս-թէտէն պէրու խոպաթ խաէկէմիշլեր տիր, նատբլ.քի պուրատատ տախի շու ֆէվզէլատտէ էճնիյէթ դադկինի պիր խոպբմ սայի իսթիմատատ սէպէպ օրմուշ խի։

Զիբբ իլլէտիկիմիզ խանը պինատ հէր նէ գատար թաշ վէ քիրէճ իլլէ գամիէն եարբըմբշ խի խէ տէ, թաշրատատ վէ իչէրիտտէ պուլունան .քեաֆիէ.յի մուդատարբընդն տա-նատմատբը, .քէրէ.քլէրի, վէ հաթ-թա խանընդն պէօյլ.ք գաբուրբբ .քէրէատէն եարբըմբշ, վէ աէօրթ-ռինի բէնշիրէեէ չբդբպ սիւալ իթ-միշ, վէ անլէրատ է.քմէ.ք վէ սօղան իսթէսիսրէրինի պէեան իյլէսի.քլէ-ռինատ, բարատ «էվրատարբմ ատ-միշ բէտէրանէ պիր սէատ իլլէ, պէօյ-լէ կիճէ վադթը մանատթընը դա-բուտտունու աչմագ տատէթիմիպտէն տէյիլ տիր։ Հէմ պիրմիշ օրուն քի, է.քմէ.ք ֆուրուտնտա բիշիեօր, վէ սատատ օրմազտան հաղընը օրմազ։ Իմտի, պիր աղ սատբընը օրուն, վէ կիւնէշ տօղանա գատար պէյիկը-լերինինդ օթլար իւսթիւնատ վադբթ կէչիրինինդ։» Բարատ պէօյլէ էօյ-լէյիպ բէնշիրէ.յի գաբատմըշ վէ ի-չերի կիրմիշ։

Ֆէբրատտը սատատ, բարատ վա-տը իւդրէ մանատթընը դարուլա-ընը աչտընընդ, էշղբեատը մէղ-քիրբէեէ թատէ թաղէ ֆուրուտնտան չբդմըշ էթմէ.քէր թէվդի իթտիրմիշ-պունար է.քմէ.յի եէտի.քտէն սոնրա, կիւեա քէնտիրէրինէ էյի գա-պուլեյյէթ կէօսթէրմէմիշ օրատու-ղու իչին, պիշտրէ բարատը էօյլէ չիտատէթլի սուրէթատ ատէօմիշլէր տիր.ք, ի.բի սատթ սոնրա միւթէ-էսսիրէն վէֆատ իլլէմիշ տիր։

Գու խատէր էթրաֆատ տուեուլ-տուզունատ, հէմտան իրթէսի կիւն օթուղ դատար ֆամիլեա դարիեէ.յի մէղբիրէ.յի թէր.քլէ, Սէլանիեէ միւթէվէճճիհէն հարէ.քէթ իթմիշ-լէր։ Գու ֆէրարբէրտէն պաղբարը Խոթանպօլա կէլմիշ օրատուգլընը-տան, պու հիւ.քեաեէ.յի անղէր իթ-միշլէր տիր։

Գաղբ Խոթամբրը պըչադ չէ.քէ-ռէ.ք մալ սահիպլինին էլինատէն մա-լինի դարաշէլարը կէօրիւնտիւկիւ միսիրու, Թաշ խանը տիչարը դա-բուտտունտա թէճէմմիւ խատէն իրդու-համ տարատընտա 10–15 էրէրին տա-մերիդան վէ ատատ թօրարընը չէ-քիշտիրտի.քլէրինի, վէ հէր .քէս է-լինատ դալան բարչայը պըչադլայա-ռադ պաղ սավուշտուզունու, պիղ-զամ կէօղէրիմ իլէ կէօրմիշիմ տիր։

Գու էնտատ հիւ.քիւմէթիմիզ նէ՞ եարաբ, եախատ տահա տօղրուտու նէ՞ եարատիլտի տէեու սիւալ իթ-մէ.քիճատ իթմէդ դիրա պու հաղէրի կէօրէն պիր ատէմին Ճէպինդարատի-տարընդն պիր միւթէատրբբիլդ մա-դարբը օրատուզունա ինանատիրմէտի դօլայ պիր .քէֆիեէթ տէյիլ խոխ։

Եանիզընդն ֆէրատտը կիւնիւ հիւ-քիւմէթ մէմուրբարը մինէթ բուէս-սատը իլէ .քեաֆիէ.յի խանէլերի թէ-հարիյէ ջէդբշարադ, եաղմաեա կիսէն մուպէրատէն պիր խայրիսինի պուրուդ, թէչքիլ օրունան դօմիսիօ-նու մախատուսունա թէպիմ իլլէմիշ տիր։

Թէկսիւֆ իլէ պիլտիրիրիմ .քի, մէմուլին զայրի օրարադ մինթատաշ-լարբմբզատան պիր թաղբմ .քիմնէլէ-ռին խանէսինտէ տախի .քէօշէ պու-ճադ տապլանմըշ օրարադ խայրուճա եաղմա էշեա պուլունմուշ տուր, վէ էն գիեատտ էսէֆէ շայան հէրի շու-բատը տբը .քի, պու մինթի իլլէթ-լերինատէն նէշէլերի օլ աֆէթի էնտա-սընատա տօսթրուդ սբֆաթը իլէ կիւ-եամուավէնէթէ կէրմիշլեր տիր կիպի, թանբաբզլարը զաթլարընդ տիւ.ք-քեանլարընատա զօշուդ զարաբզլա-տարընդն պիր միւթէատրբբիլդ մա-դարբը օրատուզունա ինանատիրմէտի դօլայ պիր .քէֆիեէթ տէյիլ խոխ։

Եանիզընդն ֆէրատտը կիւնիւ հիւ-քիւմէթ մէմուրբարը մինէթ բուէս-սատը իլէ .քեաֆիէ.յի խանէլերի թէ-հարիյէ չէդբշարադ, եաղմաեա կիսէն մուպէրատէն պիր խայրիսինի պուրուդ, թէչքիլ օրունան դօմիսիօ-նու մախատուսունա թէպիմ իլլէմիշ տիր։

Թէկսիւֆ իլէ պիլտիրիրիմ .քի, մէմուլին զայրի օրարադ մինթատաշ-լարբմբզատան պիր թաղբմ .քիմնէլէ-ռին խանէսինտէ տախի .քէօշէ պու-ճադ տապլանմըշ օրարադ խայրուճա եաղմա էշեա պուլունմուշ տուր, վէ էն գիեատտ էսէֆէ շայան հէրի շու-բատը տբը .քի, պու մինթի իլլէթ-լերինատէն նէշէլերի օլ աֆէթի էնտա-սընատա տօսթրուդ սբֆաթը իլէ կիւ-եամուավէնէթէ կէրմիշլեր տիր կիպի, թանբաբզլարը զաթլարընդ տիւ.ք-քեանլարընատա զօշուդ զարաբզլա-

բընը տբը։ Գաղբ խանէլերինէ տավուշմուշ-լար տբը։ Գու նօղթա իւդերինէ պաղբ ազբը միւթարատարբ խաթը-բա կէլիր խէ տէ։ ատթէշին իւսթիւ-նէ ատթէշ վիրմէմէ.ք իշին օրատան տարֆը նեգարբ խաէրիզ։

Հէլէ Բուսմ վէ Իսլամ գօնշուլա-բըմբզատան նիշէլերին օլ կիճէ տատ-թա հարիդզէտէ.ք իլէ շէրիգ եաղբմբշ կիպի պիր զայրէթի միւ-թէէսիւֆէտտ պուլունտուղլարբ, նէ գատար թայէիպ օրունտա ազ տբը։

Կէրէ.ք մալ վէ կէրէ.ք էսինիեէ զիեանընը 100 պին վիրատա գատար թահմին խաիեօրլար, ֆագաթ սիղ էյլի պիլիրսինիզ .քի մէմիլ.քէթիմիզ-տէ միւպալաղատբզ օլարադ պէօյլէ շէյլեր հադզընտա չատանը էմնի-եէթ պիր հիսատ չբդարապիմէ.ք բէ.ք միւշբիլ տիր։

Գու կիւնդէրտէ Թաշ խանընն սէ-հիմտարանը ադաը իճթիմա իլէ խա-նը մէդբիրուն եէնիտէն ինշատնա ճահտ խաիեօրլար. ֆագաթ եանկընն պէլիյէսի իլէ հէր.քէտէ նադտ ադ-ճէ խայլուտան խայլու է.քսիքմիշ օլ-տուզունատան, բէ.ք չօղ կիւճլիւ.քլէրէ թէտատիւֆ օլունուեօր, հաթթա ի-շիթտիկիմիզ նէդարէն, մէրդուման սէհիմտարան թարաֆընտան հիւ-քիւմէթի մահեէլլեեէ պիր գբթա արզուհալ թադտիմի իլէ, .քէնտիրէ.ք պիր դաշ պին լիրա խոթիդրադ խիլ-մէսի խոթխատա խաիրմիշ խսէ տէ, պու-նա նէ ճէվտաղ վէրիրտիկինի պիլէմէմ, վէ նէ ճէվտաղ վէրիլէ ճէկինի տէ տա-յիրէրի կիպի դօրայճա .քէշֆ իթմէ.ք խոթէմէմ։

Հարիդզէտէկիանտատան է.քսէրիսի միւթէպէր, տինատը, զայրէթ.քէշ, սէպաթը, վէ տայինդէրինէ դարշը հիշ պիր զէման եիւղերինի լէ.քէ-լէնտիրմէմիշ տատէմիեր տիր, վէ խա-թիբրադ խատճէ.քլերի ադճէ.յի խսէ անդարիպ էօտէ.յէ պիլճէ.քլէրինէ շիւբհէ իթմէ.ք պիլէ խէթա տբը։

Գու հալի կէօրիւպ տէ, նէ՞չին վիլատէթիմիզատ պիր պանդա շիւ-պէսի եախատ սօսիէթլէրը եօդ տուր տէեու ա՞հ չէ.քմէ.ք միւմքի՞ն մի տիր։

Գու կիւն.քի էնտաֆ վէ տիւ.քքեան-ճըլարբմբզ թադբմ թադբմ պօշ կէզմէ.քտէ տիրլէր, վէ էկէր կէօղէ թօղունուր թէսէլլիպտախ պիր հալ վար խսէ, օ տախի մէ.քթէպ ադա-բէթի օրան .քեարկիր խան իլէ տիւ.ք-քեանլարընդն սէլամէթտէ գաղբպ, .քիմնա կիպի պու կիւն թալիպլէրին տրատընտա խճարընդն ֆէվգէլատտէ եիւ.քսէլմէսի, վէ մէդբիւբ խանընն մաղաղտարընդ պունատան 28–29 սէ-նէ ադաէմ թէճհիզ իթմիշ օրան պաղբ զամարընդն, կէտի.ք նամը իլէ վադբ օրան թէսատուֆլարընդն լարվ օրմատբ տբը։ Շու կէտի.ք մէսէլէսի հադդընտա տախի պաղբ հիսատ վէ միւթալատարբ պէեան իթմէ.ք խոթէր խսէմտէ, մէդբիւբ խանտտա իդա-մէթի խ»րէ պուլունան չօղ տօսթ-ըարբմբզդբ կիւճճենտիրմէմէ.ք իչին խա-թիբարբ սիւ.քիւթ իթմէմիզ տատա միւնասիպ կէօրիւնիւբ։

Մալիւմ տիւբ .քի պիր ֆէլա.քէթ զուհուրինատ ինատնդար ալթ իւսթ օրուգ պին նեատամէթլէ Ալլահը վէ ինատընը եարաբմա չաղբրաբդատան պաշդա, հէր նէվի դուսուրլարընը տէր խաթբը վէ թէտարիրլերի տիւ-չունմէկէ պաշարարբբ, հալ պու .քի ֆէլա.քէթ կէչտի.քտէն սոնրա ենէ էսկի հալէ պաշլամադ տայ.քի տատէթ օրմուշ տուր։ Ինշատատ չէհրիմիզ իչուն պու պէօյլէ օրմայուգ, պատէ-պին իլլիթրա խաէն թէտարիրլեր բէյ-տեր բէյ էլէ ալընբբ։

Գուրատտա խանէլերին է.քսէրիսի իսթ իսթէ եարբըմբշ տաֆի .քէ-բէսթէտէն իլլարէթ օրատուզու իլէ պէրատպէր, էօրթիւլերի իսէ խարթա-մա թատիր օրունան մուգատտա դա-լընընդընատա պիր նէվի չամ եարմա-լարբ իլէ դարբանմըշ տբը .քի, խիւ-

տա նէ քէրտէ հէր սաաթ վէ հէր տագբդա իչուն պիր ուֆաճբդ ա-թէշէ պէ.քլէյօր կիպի պիր հարտէ պուլունմադտա տբը։

Մէ.քթուպիմի խիթամ լթմէ.քսի-զին, խասսէթէն պէ.յանը թէշէ.քիւր խաէրիմ, միլլէթիմիզ միլթէ-պէրանընտան Ցարութիւն էֆէնտի Ա.յնաճեան, վէ Թադէոս էֆէնտի Սէրճան, վէ Կարապետ էֆէնտի Տ. Մեսրոպեան ճէնապէրինէ քի. մէղ-քիւր հարիդ կիճէսի սապահա տէ-կին, վէ ֆէրտասբ կիւնէր ախշամ-լարա դատար միլլէթ վէ մէմլէ.քէ-թին մուհաֆազասը իչուն ճանսի-բարանէ պէզլի զայրէթ վէ սարֆը հիմմէթ լթմիշլէր տիր։

1880 փեւրվար 27

Շ. Գարահիսար

* * *

ԱԶԳԱՅԻՆ

Պիր միւտտէթտէն պէրու Տէրի-սատտէթտէ պուլունան Պրուսա ա-ռաջնորդու Դեր. Բարթուղիմէոս Սրբազան հաղրէթլէրի տիւնքի կիւն Պրուսաեա աղիմէթ պուեուրմուշ-լար տբը։

* * *

Զբգան ճումսա իրթէսի կիւնիւ, Սբրպիսթան սէֆիրի Մ. Կրուիչ, սէֆարէթ սբը քեաթիպի Մ. Թէր-հան տախի պիրլիքտէ օլտուղու հալտէ, բաթրիարխանէմիզէ կէլէ-րէք, Ներսէս սրբազան հաղրէթ-լերիյլէ ուղուն միւտտէթ միւլա-գաթ իյլէմիշ տիր։

ԺԱՄԱԿՈՉԼԱՐ

Էսկի ուսուլտէն շաշմադ, վէ պոշ շէյ իլէ իգթիզալը շէյի ֆարդ ու ֆէհմ իթմէմէ.ք իսլահաթ, թէ-գատուիմ վէ թարադգը դախտ-սինէ տատան տապանա զբատ տբը. վէ պիզտէ էն զիեատէ քէօ.քլէշմիշ օլան ֆայիտէսիզ ուսուլ ու ատէթ-լէր պաշբճա քիլիսէճէ օլտուղուն-ատան, օլ խուսուսա զիեատէճէ տիդ-գաթ լազբմ տբը, հալ պու քի քէ-մալի էսէֆ իլէ կէօրիւմէ.քտէ տիր քի, հէր խուսուսատան զիեատէ տէ մէղքիւր խուսուսճա իհմալ վէ խա-լար զուհուրա կէլմէ.քտէ տիր։

Քիլիսէճէ պոշ վէ շաեանը թայ-եիպ պուլունան շէյլէրտէն պիրի տախի, շու ժամակոչլարը, էլլէ-րինէ սօքալար իլէ սօղադ սօղադ կէզէրէք, վէ օլ «կիւզել կիւզել սէպէրի», վէ ատամբ հայրան զբԼԸ-ճը պաղբրսադ մագամիրը.յլա» տինատարանը ույդուտան ուեանբ-լրաճադ եէրտէ, պիր թադբմ քէօ-բէ.քլէրին հավլամալարընա, վէ կէ-լիպ կէչէնէրին կիւմէյէրինէ սէպէ-պեյյէթ վիրմէյէրի տիր։

Պիր ատամ վէ պիր խաղ վէ եա-խոտ պիր հէյեթի իտարէ հէր նէ քի եաբար խէ, օնատան պիր ֆա-յիտէ պէ.քլէնիրմէլի վէ պիր իհթի-եաճ վէ պիր մագսէտա պուլունմալը տբը, եօղտա եարբլան չէյ եա զա-լարը մուճիպ օլուր վէ եախոտա հէր քէսին թան ու իսթիհզասընը տա-վէթ վէ թահրիք իտէր։

Էսկի վագբթլարտա քիլիսէլէրտէ դատկանտա, վէ հէրքէսին էվլինտէ վէ ճէպլինտէ սաաթ եօդ իսիշ, վէ հէրքէս պաշդա տիւրլիւ տինտար օլտուղունատան, թա կիճէտէն վէ գահվէ իչիպ գահվէալթը լթմէղ-ատէն, վէ հաթթա պաղբլար գուշա-ղընը տախի եօլտա պաղլաեարադ քիլիսէեէ գօչարլար, վէ սաաթլար-ճա տուրուրլար վէ չօղլարտա թէ-միզ ույդուլար չէ.քէրլէր իսիշ, վէ չօղ եէրլէրտէ էհալիսիզ, էօյլէ սի-լէլի սայիրէ իլէ դարբշբդ մահէլլէր-տէ օթուրմաեբգ, իլա քիլիսէլէրի ճիվարընա թօքանբրլար իսիշ, վէ դայրիհիւմ վէ զայրիհիւմ, վէ իշ-թէ օլ վագբթլարտա, ժամակոչլա-բբն չբգբպ կէզմէլէրինէ վէ պաղբ-բբպ հէրքէսի ուեանտբրմալարընա լուզում կէօրիւնիւբ իսիշ, հալ պու քի շնմոիլէրտէ պու հալէրին քեաֆ-ֆէսի տէյիշիրմիշ, վէ էօյլէ իհթի-եաճլարընը հիչ պիրի գալմամբշ տբը, շնմոի քիլիսէլէրտէ դամբանա վար տբը, հէրքէսին ճէպլինտէ վէ էվլին-տէ սաաթլար վար տբը, վէ շնմոի քիմսէ կիճէտէն, վէ չօղլար տա սա-պահ օլուպ կիւզելճէ դահվէ վէ սի-կարասընը իչմէղտէն, քէյֆինի կէ-թիրմէղտէն, վէ թուալէթինի եաբ-մադտան էվվել քիլիսէյէ գօչմադ-տա տէյիլտիրլէր, տիմէ.ք տիր քի ճիհան տէյիշմիշ, վէ հալէա քիլի-սէ իտարէլէրիմիզ, էսկի հալէրէ տէվամ լթմէ.քտէ տիրլէր։

Նէ՞ մանէա վարտբը պոշ եէրտէ պիր թադբմ ատամբը, էլլէրինտէ սօքալարը իյէ, քիրլի չալվարլարընը վէ քիրլի ֆէս վէ բիւսկիւլլէրինի սալթաթբրարադ, վէ էսկի գալոշլա-բբնը սիւրիւթտիւրէրէ.ք, կիճէլէրի սօղադ սօղադ կէզտիրթմէ.քլի.քտէ, վէ սէպէրինտէ տալա ահէնը պու-լընմատբը հալտէ պաղբրթտբ-բարադ, հէմ ույդուտա պու-լունան չօճուղլարբ դօրդութ-տուրուպ, հէմ քէօբէ.քլէրի հավլաթտբրմադլբդտա, վէ հէմտէ միլէլի սայիրէնին խթիհզալարընը թահրիք լթմէ.քլի.քտէ, հիչ տէյիլ իսէ պունուն իւզերինէ տիշինիլ-մէլի, վէ հիչ տէյիլ իսէ ժամակոչ-լարբն վագբթլարբ վէ գալոշլարբ ա-ճընբլմալը տբը։

Պբրագալբմ կիճէլէրի լճբա ի-տիրմէ.քտէ օլան շու եադբշբդտբզ ատէթի, հաթթա, շնմոի բէրհեզ օրմանտբ մանասէպէթիյլէ. կիւնտիւզ-լերի սաաթ իւչ տէօրթ բատտէլէ-րինտէ տախի իճբա խալտիկինի կէօրմէ.քտէ յիզ։

Հէր շէյտէ հէմ պիր լիւզում վէ հէմ տէ պիր եադբշբդ պուլունմալը տբը, սօքարբդ աղ չօղ եադբշբդ զայրէթինտէ պուլունան զաթլարա, շու ատէթտէ պիր եադբշբդ, պիր իհթիեաճ վէ պիր միւնասէպէթ կէօրմէ.քտէ՞ մի տիրլէր։

Ղաղէթալար իշ վէ ատամ ֆալ խաէր տէրլէր, պէօյլէ պիր հալ տէ ֆալ լթմէյէլի՞մ տէ նէ՞ եաբալըմ, մէտտ խաէլիմ մի, սէնալէր օգուեա-լըմ վէ իղհարը մէՄունկյյէթլէր կյլէեէլի՞մ մի։

Ցէվլէթճէ իշլէրբ կէլինճէ խալա-հաթ խալահաթ տէյի պաղբրբբբզ, վէ զաղէթալարատան եարաբմ պէ.ք-լէրիզ, հալ պու քի միլլէթճէ խա-լահաթլարա կէլինճէ պիւթիւն պիւ-թիւն սաղբը օլուրուզ. զաղէթա-լար ալէյհինտէ թահզիրէ վէ ատա-վէթթ գալդբշբրբզ։

Իմոի, ումարբզ քի, պարի ար-թբգ պունատան սօնրա, միլլէթբէր-վէր Թազ. Խորհուրդլարբմբզ շու խուսուսու թահրը նաղարը տիգ-գաթա ամագլբզա հիմմէթ իտէրլէր։

* * *

Սօն նիւսխէլէրիմիզտէն պիրինտէ, միլլէթիմիզին Հասունխթ վէ Անթի-հասունխթ դբսբիարը միեանընատա պիր լթթիֆագ հուսուլէ կէթիրիլ-մէ.ք իչին, մուախարէն Բարա հաղ-րէթլէրի ճանիպինտէն մէէմուբէն Տէրսատատէթ կէօնտէրիմիշ օլան Լաթին բիսդօպօսու մենտէնեօր Վա-նութէլի իլէ Անթիհասունխթ դբս-մբ միւթէհայիզանը բիսդօպօսանընտան պիրի պէ.յինտէ մուխապէրաթ վէ միւղաքերաթա կիրիշիլտիկինի, բիխաեէթ դապիլինտէն օլարադ եաղմբշ, վէ իլէրուտէ պու խուսուսա տայիր ալընաճադ մալիումաթը պիլտիրմէ.քլիկի վատ լթմիշ խոիբ։

Պու քէրբէ, իշթիտիկիմիզէ կէօ-րէ, ֆիլվագբ միւմանիլ յհիւմ Լաթին մենտէնեօրու իլէ Անթիհասունխթ բիսդօպօսու միեանէլէրինտէ պաղբ միւղաքերաթ վէ մուխապէրաթ վուգու պուլմուշ, վէ մէղքիւր միւ-լագաթի էնանընտա, մենտէնեօր Վանութէլի, Բօմա Դաթօլիք քի-լիսէսինին մանթրուպբ, Շարդ քի-լիսէսինին, Բօմա Դաթօլիք քիլի-սէսինէ եալընբշ մէղհէպ վէ ա-գայիտի տինիեէ ճիհէթիյլէ մէր-պուլթ օշմասընը խթէյլպ, ֆագաթի մէղքիւր քիլիսէնին հու-դուգ ու իսթիեաղաթբ մախսու-սէսինի հէյեէթի ասլիեէսինտէ պագի սագլամագ իսթէր» տէեու վագբ օշան իֆատաթբ սահիհ խսէ, զաթէն միլլէթիմիզ Դաթօլիքքէր-նին, պունճա վագբթան պէրու ուղ-բաշտբգլարբ տավա տախի պունատան, եանի մէղհէպճէ Դաթօլիք դալբպ, սիկէր թարաֆատան, շնմոիեէ գա-տար պու սբֆաթլա նայիլ օլտուգ-լարբ հուդուգբ միլլեէլէրինի վէ իսթիեաղաթի վէ մուաֆիեաթբ մախսուսէլէրինի հէյեէթի ասլիեէ-սիյլէ հիմատեէ վէ վիգաեէտէն ի-պարէթ օլտուղու հալտէ, դանն ի-տէրիղքի, թէպլիղաթբ մէզպուրէ տավաեբ մէղքիւրու իլթիզամ խտէն-լերճէճ շաեանը գապուլ օրմասբ լազբմ կէլտիկի կիպի, Բօմա Դաթօլիք քի-լիսէսինճէ տախի հագբգաթէն պիր շերէֆ սաեբլմագբզդա սէղա տբը։ Հաթթա պու խուսուս, շնմոի քի ան իչիւնճիւ Լէօն բաբա հաղրէթլէ-րինճէ տախի պիր շերէֆ վէ իֆթի-խար սաեբլմալը տբը, չունքի պիր վագբթան պէրի տիր, Շարդ Դա-թօլիք քիլիսէսինին էօթէտէն պէ-րու թանբրմբշ օլան հուդուգբ միլլ-եէ, վէ իսթիեաղաթբ մախսուսէ-սինէ թէճավուզ լթմէսինտէն տօ-լաեբ, նաղարբ ալէմտէ գատր ու հայսիեէթինէ պիր տէրճէ խալէլ կէլմիշ օլան Բօմա Դաթօլիք քիլիսէսինին գատբ ու հայսիեէթի վէ շան ու շերէֆի, միւ-շարիէյհ Բաբա հաղրէթլէրինին մէսլէ.քի ատալէթբէրվէրլի.քլէրի վէ էֆ.քեաբբ միւսալէմէթ քեաբանէլէրի սաեէսինտէ իպդա գբլբնաճադ տբը, վէ մէմուլ վէ արզու իտէրիզ քի, կէ-բէ.ք միւշարիէյհին վէ կէբէ.ք Տէ-բիսատատէթտէ վէ.քիլլէրի պուլունան մենտէնեօր Վանութէլլինին հիւանի զայրէթի վէ իզատաթբը հիմմէթլիյլէ, պունճա զէմանատան պէրու միլլէթի-միզ Դաթօլի.քլէրի արասընտա մէվ-ճուտ օլան լթթիֆագաբզբդ թօխսու-մու օրթատան դալաբբբմբշ օլաճադ տբը։

ԷՐՄԷՆԻՍԹԱՆՏՍ. ԴԱՀԹ

Էրմէնիսթան գահթզէտէկեանը-նա լեանէ թօրամադ իւզրէ Բա-բիստէ թէշէ.քքիւլ իտէն գօմիթէ թարաֆընտան Թան զաղէթասընա կէօնտէրիլէն պէեաննամէնին սու-բէթը միթէրճէմէսի տիր.

Իշպու ասրբն իպթիտասընտան պէրու էրմէնիսթան նամ կիւղել մէմլէ.քէթի գանլարա միւլէմմա վէ խարաբ կյլէեէն պիր թադբմ մու-հարէպէլէրին նէթիճէյի մուղիրբ-սի օլարադ ալթը այտան պէրու մէմլէ.քէթը մէղքիւրէտէ տէհշէթ-լի պիր դբթլբդ հիւքմ կյլէմէ.քտէ տիր։ Ալէլխուսուս, խարաբ օրմուշ օլան պու մէ.քլէ.քէթլէրի տայիմա խարաբլիէթէ սէվգ կյլէեէն Բիւրա-լերին եիւզերճէ սէնէլերտէն պէ-ռու իճբա կյլէմէ.քլերի շէդավէթ, վէ կէշիրմիկիմիզ զաեէթ շնատէթ-լի դբշ, պիր վագբթ մանանը վէ հայ-բէթպախշ օլուպ տիւնեէվի ճէնէթ թէմամեէ օլբնան վէ միւվերրիխլէ-բին վէ սէյհատբբն վէ շաերլէբին մէտտ ու սէնա կլէ զի.քբ ու եատպէ-բինէ շաեէսթէ պուլբնմբշ օլան էր-մէնիսթանը վէ անբն վատի օվաա-բբնը պիւսպիւթիւն խարաբ ու բէ-բիշան լթմիշլէր տիր։

Հէր շէյտէն մահրում օլուպ մէվ-սի շնմանբն պբրադմբշ օլուուղու պաղբ ադաճ քէօ.քլէբինի պուբմադ-լա քէնտիլէբինի պախթիար ատտ կյլէեէն ճէսիմ պիր էհալի իւզէ-բինատ ֆեվգելատէ պիր սէֆալէթ մէվճուտ օլտուղու տիւշինիլմի-կինատ, ինատընբն թիւյլերի տիթրէ-մէ.քտէ տիր։

Հէր կիւն եիւզերճէ սէֆիլլէր տէհշէթլի ճէլբդ միհն ու մէշադ-դաթլարբ իչինատ էզիվէ.քտէխբլբ-նի դբշ, պիր վագբթ մանանը վէ հայ-բէթպախշ օլուպ տիւնեէվի ճէնէթ թէմամեէ օլբնան վէ միւվերրիխլէ-բին վէ սէյհատբբն վէ շաերլէբին մէտտ ու սէնա կլէ զի.քբ ու եատպէ-բինէ շաեէսթէ պուլբնմբշ օլան էր-մէնիսթանը վէ անբն վատի օվաա-բբնը պիւսպիւթիւն խարաբ ու բէ-բիշան լթմիշլէր տիր։

Իմոի, Լօնտրա, Մանչէսթէր, Մարսիլիա, Վիէննա, Պէրլին, Դավ-դասիա, Պուլղարիա, վէ Բումանիս էրմէնիլէրի, պու խուսուսատա, մէ-տէնի Էյրօբանընբ ասհաբը համի-եէթմէնատանընա միւրաճաաթ լթ-միշլէր տիր։

Լօնտրատա Իրլանտանընբ գբթլբ-զընա նիսպէթէն, խարիճլեէ նա-զբբբ, շէհիր էմինի, բարլամէնթօ ազալարբը վէ պաղբ պէօյլբ Ինկի-լիզ թաճիրլէրինտէն միւրէ.քքէպ պիր գօմիթէ թէշքիլ օլունարադ, իշպու գօմիթէ դահթզէտէկեանը-նա լմատատ լթմէ.ք իւզրէ շաեանը մէտտ ու սէնա սուբէթտէ սայ ու լիդատմ կյլէմէ.քտէ տիր։

Պուլղարիսթանատա քէնտի սա-խաթէթի իյէ մանլում օլան պէօյլբ վէ ասբլղատտէ պիր դատբն, եանի մատատմ Սթրատֆօրթ, այնի նի-եէթլէ թէշէպպիւս օլբնան վէ ֆէվ-գելատէ շաեանը թահսին պուլու-նան պիր ֆաղիլէթէ էօն աեագ օրմուշ տուբ։

Բարիսին էրմէնի միլլէթի գօմի-թէսի տախի, էրմէնիսթանընբ սէֆիլ էվլատարբընա միւէսսիր սուբէթտէ եարաբմ լթմէ.ք իւզրէ, մէտտէնի-եէթ թարիղինտէ էն իլէրուտէ պուլունան վէ բահմ ու բիգգաթ պապբնատա շէօհրէթշուար օլան ու-լու վէ ալիճէնապ Ֆրանսբզ միլլէ-թինէ միւրաճաաթ կյլէմէ.քտէ տիր։

Էրմէնիլէր Շարդբն էն ատիգ վէ էն գահրաման գամիլարտան ի-լերի կէլմիշ օլուպ վահշիլիկին թէ-ճավուզաթբնա գարշը տայիմա մէ-տէնիեէթին չիտատէթլի մուհաֆըզ-լարբ վէ պահատբբ խաչվերլերին ատտբգ սիլահ ալգատաշլարբ վէ էլբօրա թարադգբ վէ թէգատտիս-մինին վէ Ասիատա էֆ.քեաբբ հուբ-րիեէթբէրվերանէնին սանճագտարբ պուլունմադտա մէշհուր օրմուշլար տբը. Վիգթոր Հիւկօ թարաֆբն-տան, միսթագպէլլերի քէշֆ օլբ-նանլար Էրմէնիլէր տիրլէր, Սէն Տբ-նի քիլիսէսինին մանքպէրէլերինտէ հբֆզ օլբնան ալթընճբ Լէօն նամ սօն գրալբն ճէսէտի, պիր Լուսին-եան ճէսէտի տիր։ Վէ Լամարթի-նին տէտիյի կիպի Շարդբն Ֆրան-սբզլարբ սաեբլան վէ Պէրլին դօն-կրէսինտէ տավալարբ չէտատէն իլ-թիզամ օրընան էրմէնիլէր Շարդբն էն միւթէմէտտին միլլէթի տիրլէր։ Ցագաթ էկէրչի համի պուլունան միլլէթլէր, միլլէթբ մէրդումէ յի տիւչար օլտուղու տէհշէթլի դբմ-լբդ ատֆէթինտէն դուրթարմադբբ, վէ եէնիտէն վէ տահա տէհշէթլի ֆէլա.քէթլէր վուգու պուրմադ-իչին, իբի սէնէտէն պէրու պիր սուբէթբ տինիեէտ վատ օրընան վէ իճբասբ լապիւտտ օլան խա-հաթբբբ իճբա լթմէղլէր խսէ, միլ-լէթբ մէրդումէ մահվ ու խարաբ օլտաղ տբը։

Իմոի, էօրիւմ սատաթբրընատա նաղար ու տիդգաթլարբ մէտէնի էյրօբանընբ մերհամէթինէ ատֆ օ-լընմբշ օլան պինդերճէ պիչարէկեու-նբ էօրիւմ բէնչէսինատէն դուրթար-մադ իչին դաեէթլէ մէշհուր պաղբ լինատիեէթբերվեր զէվաթրն թահ-թբ հիմատեէյի ալիէլերինատ օլարադ, պիր ան էվվել Բարիսատ պիր միւս-թէլիթ դօմիթէ թէշքիլինէ հիմմէթ օրընմալը տբը։

Բարիսին էրմէնի միլլէթի գօմի-թէսի իհթիեաճաթբ ատիլէյի բիշ-նաղարբ տիդգաթա ատարադ, մէղ-քիւր միւխթէլիթ գօմիթէնին թէ-շէ.քքիւլինէ տէկին ըէճա վէ նիեաղ խաէր գլուպբ համիեէթմէնատանէ, վէ վալիտէլի.ք գալպի թաշբեան ա-սալզատէկեանէ, վէ էհլի շէվգաթ օլան կէնճլերէ. քի. քէնտի իեանէ-լերինի մէղքիւր միլլէթ գօմիթէսի-նէ կէթերմէկէ հիմմէթ լթմիշլէր։ Իշ պու իեանէլերատէն էն ճիւղիսի պիրէ Լմա էթ թէշէ.քքիւր գապուլ օլունուպ, սահիպպէրինին խիմէրի տախի նէշբ ու իլան օլընաբգատան պաշդա, էրմէնիլերին միւթէշէ.ք-քիւր գալպլերինատէն ատա շբգմա-եաճադ տբը։

Միւթէզարբուբ օլան ճէնսի պէ-շերէ եարաբմբբընը ատա տիրիպ լթմէմէ.քլիկէ տայիմա հազբը վէ ալիճէնապ օլան Բարիս զաղէթաս-բը պու խուսուսատա պիղէ եարաբմ լթմի.քլերինատ, թէշէպպիւսիմիզ նէթիճէսինին բէ.ք ազիմ օլաճադբ-նա էմինիզ վէ պու մինատէպէթլէ թէ.քմիզ պիր միլլէթ իլէ էպէտա քէնտիլէրինէ միւթէշէ.ք.քիւր գալա-ճադ տբը։

Էրմէնիսթան գահթզէտէ-կեանը իչին Բարիսատ թէշ-քիլ օլբնան էրմէնի միլլէ-թի գօմիթէսի ազալարբը

Պէշիկթաշ էրմէնի սէրփիս-գօպօսու Խորէն Լուսին-եան, բէ.յիս

էրմէնի թիւճճարանընատան էքնաեան պիրատէրլէր.

էրմէնի թիւճճարանընատան Կ. Օրպէլոֆ.

էրմէնի թիւճճարանընատան Կ. Էթմ.ք.ճեան.

Բարիս էրմէնի ուլումբէր-վէր ճէմիեէթի բէ.յիսի ատ-նիսի Ս. Բաֆաէլեան.

Բարիս էրմէնի ուլումբէր-վէր ճէմիեէթի բէ.յիսի Ց. Թիյսիւղեան գօմիթէ սբբը քեաթիպի։

—o—

ԱԼԻԷ ԶԷՕՐԷԲ

Սայիր սէնէլէր կիպի, պու սէնէ տախի Զատիկ միւնասէպէթիյլէ, ալեա վէ նէֆիս սուբէթտէ, վէ ֆի-եաթբ տախի զաեէթ էհվէն օլմադ իւզրէ, բասդալեա չէօրէ.յի եա-բբպ, Պէյօղլունատա Զօպան օղլու Ֆրունընտա թապես լթթիրմէ.ք իւզ-րէ օլտուղունատան, բարպէթբու տօսթ վէ սայիր միւշթէրի էֆէնտի-լերիմին, եաբարբղմ չէօրէ.քտէն ալմագ իչին մէղքիւր Ֆուրուն իլէ Թադսիմտէ բաղլալաճբ տիւ.քքա-նընա միւրաճաաթ լթթիրքլերինատ, զաեէթլէ խօշնուտ օլաճադլարբնը դավիէն մէէմուլ իտէրիմ։

ԼՕՔԱՆԹԱՃԸ ԷԼՄԱՍ

—o—

ԻԽԹԱՐ

Թաշրալարճա, Ղազէթա օգուտ մագլըղա պիր դօլայըդ վիրմէք նիյէթիյլէ, պու կիւնտէն իթիբարէն, թաշրա իշլին տախի, եինէ բօսթա իւճրէթի քէնտի հիսապըմըզա օրադ, սէնէվի 12 մէճիտիյէ եէրինէ, իքի մէճիտիյէնին թէնզիլիյլէ, եալընըզ 10 մէճիտիյէ, ֆազաթ, 6 այլըդ էտա իտէնիլերատէն, եինէ էվվէլքի կիպի 6 մէճիտիյէ թալէպ իտէճէկիմիզի պէեան իտէրիզ։

Շիմանի պիզիմ հէր մէսարիֆիմիզ բէշին օրտուզունտան, ղազէթամիզը դրաաթա բաղպէթ իտէն զաթլարը տախի ագճէյի բէշնան կէօնտէրմէյէրի նիհեաղ օրունուզ։

Թաշրալարտա պուլունուպ տա, ղազէթալարը միւատէթլէրի խիթամ պուլան զաթլարը, ագճէ իրսալինէ հիմմէթլէրինի ըէճա իթտիկիմիզլէ պէրապէր, բօսլաճա վէ եախօտ սայիր պիր ճիհէթճէ պիր դուստը վուդուսունտէ, անինտէ իխթար իթմէյէրինի տախի արդու իտէրիզ։

(Շէհիր Էմանէթինտէն)

Շէհիր էմանէթինէ այիտ զէպհիեէ չարշը միւճէվհէրաթ վէ սուլար վէ քիրէճ վէ նուհաս վէ նալ վէ սամիկա վէ էմին էօնիւ վէ Սիրքէճի իսկէյէսի արտիեէ բուսումունը 96 սէնէսի մայիս իսպիտասընտան իթիբարէն, օն այլըզընը իհալէ օրունմադ իւզրէ միւզաքէսի իճրա օրունաճաղընտան, թալիպ օրանլարը միւթէպէր քէֆիլլէրիյլէ պէրապէր, նիսանըն էրիկիմի իքինճի կիւնիւնէ գատար էնճիւմէն էմանէթինէ միւբարճատթ իյլէմէլէրի։

Մ.

Մահքէմէյի Թիճարէթ Իւյունճիւ մէնլիո իլանը

Միւֆլիսէն վէ ֆաթ իթտիկինէ հիւքիմ օլընմըշ օրան Թէրզի Բասդալ ճիւնալիշեանընը խուսուսաթը իֆլասիեէսինին բուեէթինէ Սատրլա.քի վէ Հէքիմեան էֆէնտիլէր մուվադդաթէն սինտիք.թային դըլընմըշ օրոզլարընտան, միւֆլիսը մէրգում զիմմէթինատ ալաճաղը օրանլարընը դանօնը թիճարէթին 177 ինճի պէնտի մուճիպինճէ մուսայիկ յհիմա մուվադդաթ սինտիք.լէրին ասալէթէ թահվիլի վէ եախօտ եէնիտէն իսթիհսասը իճաղ իտէն վէքիլլէրին ինթիհսալը հադդընտա իսթիշարէ օրընմադ վէ գանօնը մէգքիւրը 199 վէ 200 ինճի մատատէլէրի մուճիպինճէ ժիւժ դօմիսէր էֆէնտի մուվաճէհէսինատ ալաճաղլէրինի իսպատթ իթտիրիմ.ը իւզրէ նիսանըն 26 ինճը ճիւմատա իրթէսի կիւնիւ մահ.քէմէի թիճարէթէ կէլմէլէրի իլան օլընը։

Լիւզումի օրան 160,800 ղը.յյէ միգտարի իւչունճիւ նումէրօ ատ.գիլին, իշպու նիսանը բումինին 19 ունճու ճիւմատա իրթէսի կիւնիւ միւնադատասընա պէտ օրունաճաղընտան թալիպ պուլունան թիճ.ճարըն շէրայիթինի անդամադ, վէ միւնադատասընտա պուլունմադ իւզրէ, նիսմանէլէրիյլէ պէրապէր էվգաֆը հիմմեաուն խաղինէսի էնճիմէնինէ եէմմի մէզքիւրատ կէլմէլէրի։

Լիւզումի օրան 1250 ղը.յյէ խամ պալ մումանանն նիսմանէսի վէճէյլէ թէսլիմ օրունուզ, մէսարիֆի նագլյէ վէ գանթարէյյէսի խազինէյէ այիտ օրմադ, վէ էսմանը եիւզիւք ալթուն եիւզ զուրուշա օրարադ, մադդուզ սէնէսինի վիրուտինատ իթա գըլընմադ շարթը վէ շէրայիթի սայիրէյի մալիմէ իլէ, պէհէր ղը.յյէսի 20 ղուրուշտա թալիպի իւհտէսինատ օրուզունտան, վէ իշպու նիսանը բումինին օն ուզուզունճու ճիւմատա իրթէսի կիւնիւ տատթ ուզուզտա դարարը դաթիսի վերիլէճէկինատէն, նօդանըյտա իթտասընա թալիպ պուլունան թիճ.ճարընը, վագթի մէզքիւրէ գատար, էվգաֆը հիմմեաուն խազինէսի էնճիմէնինէ կէլմէլէրի։

ՄԷՐԲԷԶ ԱՆՊԱՐԸՆՏԱ

Նուհաս խուրտէ

Գը.յյէ

5778 նուհաս բօյրա

3981 խուրտէյ նուհաս վէ պաշլըգ

1447 նուհասը քեավսէլէ եունը

202 րիխթէ նուհաս

11,408 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 6 ղրշ 15 բարա տը։

Օճաղ սէօքիւնտիսի

Գը.յյէ

1042 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 2 ղրշ. 10 բարա տը։

Նուհաս թօք տէօյմէ վէ թաբա թարաշը

Գը.յյէ

23,395 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 3 ղրշ. 30 բարա տը։

Սարը թէնէք.քէ խուրտէսի

Գը.յյէ

1511 մէթալիք դավանը

667 խուրտէ պօրու

2178 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 3 ղրշ. 20 բարա տը։

Բիրինճ խուրտէսի

Գը.յյէ

549 սիւթունի չէնպէրի վէ սայիրէ

451 պօրու

135 թիւֆէնք էճզասը

246 բիրինճ էքինթիսի

301 բէրաքէնտէ

1682 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 3 ղրշ. 25 բարա տը։

ԳԸՐԳ ԱՂԱՃ ՖԻՇԷՆԲԻԹԱՆԷՍԻՆԴԷ

Պազբը ճիւրուհը

Գը.յյէ

2000 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 1 ղրշ. 30 բարա տը։

Սիւբրիւնթիւլիւ պազբը թարաշ

Գը.յյէ

1800 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 1 ղրշ. 30 բարա տը։

Էնատոթ օրունճուշ չիրիւք պուդսէը ֆիշէնքլէրի դավանլարընտան հասը.լ օրմուշ ատմիր իլէ մախսուս թիւրուհ

Գը.յյէ

3500 պէհէր գը.յյէսի եիւզիւք Օսմանլը ալթունու 100 ղրշ. հիսապը.յլա 25 բարա տը։

Թօքխանէ.յի ամիրէ մէր.քէդ անպարը.յլա Գըրգ ադամ ֆիշէն.քխանէսի մէվճուտընտան ֆիրու խթիմա.գարրէր օրան պալէատ մուհարրէր լէ մէզատ վէլ էճնաս էշեանընը պահասը եէվմի թէգարրիւ ըրնտէն 15 կիւնէ գատար այնէն վէ բէշինէն վրա օրարադ թէսմիեէ վէ իթա օրունմադ, վէ մէսարիֆի նագլիեէ վէ սայիրէսի պաեինէ այիտ օրմադ չարթը վէ շէրայիթի սայիրէ իլէ, գիյրէրինատ կէօսթէրիկէն ֆիեեաթլէ թալիպի իւզրինատ գալմըշ օրաուզունտան, 96 սէնէսի նիսանը օն ալթընճը չարշէնպէհ կիւնիւ թէքրար պիրմիւզատէ, դարարը գաթիսի վերիլէճէկի կիւզ, իրթէսի բէնչէնպէհ կիւնիւ տախի եիւզատ պէշ ղամմը գատրալ օրունաճաղընտան, պունարը տահա զիեատ պահա իլէ իշիթիրատէ թալիպ օրանլարը, նիսմանէլէրինի կէօրիւպ, շէրայիթի թաֆսիլատընը անդամադ իւզրէ, թարիխի իրանընտան զիքր օրանան կիւնէրին սատթ օնունա գատար թօրխանէ.յի ամիրէ մէճլիսինէ միւբարճատթ իյլէմէլէրի։

Զինկեատէ Գըգընը օն ատօրտինճի ճիւղի չըգմըշ օլուպ, վէ թէքմիլ թադըմ կէրէ.ք մանթրատամըզտա վէ կէրէ.ք քիմատպճըլարտա սատթըմադտա օրուզունտան, վէ մէզքիւր քիմատը օգուտատընդարը քեաֆֆէսի տախի թէլէղրիւղ իտէ.ք մէմուն գալմադտա պուլունտուգլարընտան, կիւզել ըօման օգուտմադ արդու իտէնդէրին, իշթիրարնա հիմմէթլէրինի արդու վէ տավէթ իտէրիզ։

LOTERIE

Եէնի պէօյիւք բիեանգօեու թահսին ու թասսիգ իթմիշ օլան Համպուրկ (Ալմանեա) հիւքիւմէթի, տէյիլ եալընըզ պիլէթլէրին թագսիմ մատտէսինէ հաթթա բիանգօնը քեաֆֆէի գուրարարընա տատխի նէզարէթ իտէր։ պունտան տա մատտա տէվլէթը միւշարիլէյհա, խազինէնին սայիր պօրճարը կիպի իշպու բիանգօտա չըգան նիսմէրլարա իսապէթ իտէն ագճէնին թէէտիեէսինէ քէֆալէթ իտէր, չէոյլէ քի հէր քէսէ հէր ճիճէթլէ էմնիեէթը քեամիլ վիրիմիշ տիր։ Համպուրկ հիւքիւմէթինին իշպու բիեանգօեա քէֆալէթ իթմէսի մատտէսի, բիանգօնընն էմնիեէթի հայիզ օլտուզունա իսպաթը քեաֆի տիր։ Եէնի բիանգօ չիմտի անճագ 87,500 պիլէթտէն իպարէթ օլուպ պունուն 45,200 պիլէթի գազանճագ տը։ Տիմէք տիր քի գազանմագ իհթիմալի բէք չօգ տը, չիւնքի մէճմուի պիլէթլէրին հէման եարը.սը գազանճագ տը։ Մէզբիւր 87,500 պիլէթ եէտի տէֆատա վէ պիր պիրինէ եագընը վազթտա չէքիլիր։ Պիրինճի իգրամիեէ

500,000

ֆրանգ օլուպ, սայիր նիսմէրօլար աթիտէքի ճէտվէլ իւզրէ գազանճագ տը։

		Ֆր.	Ֆր.
1	պիլէթ	312,500	=312,500
1	„	187,500	=187,500
1	„	125,000	=125,000
1	„	75,000	= 75,000
1	„	62,500	= 62,500
2	„	50,000	=100,000
2	„	37,500	= 75,000
5	„	31,250	=156,250
2	„	25,000	= 50,000
12	„	18,750	=225,000
1	„	15,000	= 15,000
24	„	12,500	=300,000
4	„	10,000	= 40,000
3	„	7,500	= 22,500
52	„	6,250	=325,500
6	„	5,000	= 30,000
68	„	3,750	=255,000
214	„	2,500	—535,000
10	„	1,875	— 18,750
2	„	1,500	— 30,000
531	„	1,250	—663,750
673	„	625	—420,625
930	„	375	—336,250

ճէման 43,200 պիլէթ գազանճագ։ Իդրամիեէր անիտէ ալթուն օլարադ վէ հիւքիւմէթին թահթը ՝ էզարէ թինտէ պուլունարագ թէէտիեէ օլունճագ տը։ Իշպու բիանգօ պիլէթլէրին ասլընը սաթմատա մ.մուրըզ, ըէսմէն գարարլաշըրըլան ֆիեաթ իլէ վէ ֆազլա մէսարիֆ ալմագսըզըն իսթէեէնէ պու պիլէթլէրտէն կէօնտէրիրիզ։

Հէր պիր գուրա իչին ըէսմէն գարարլաշթըրըլան ֆիեաթ պէր վէհհի զէյր պէեան օրունուր։

Սնա պիլէթինին թէքմիլի 22 ֆրանգ 50 սանթիմ

Սնա պիլէթինին նըսֆը 11 ֆրանգ 25 սանթիմ

Պիլէթլէրին պէտէլի, բօստա բարատը վէրիմիշ օրտուզու հալդե, Ֆրանսա պանգոթթրը, վէ եախօտ Ֆրանսա Ինկիլթէրրա վէ եա Ս.մանիա պանգալարը իւզէրինէ բուլիցա իլէ թէտիեէ օլընմալը տը։ —Բարաեր ալարգտա իսթէնիլէն անա պիլէթլէրինի տօղրուտան տօղրուեա մէքթուպ իլէ կէօնտէրիրիզ։ Պիլէթլէրին իւզերինտէ հիւքիւմէթին արմասը պուլունաճագ տը։ Պիլէթլէր իլէ պէրաբար, Ֆրանսըզճաեա թէրճէմէ օլընմըշ ըէսմի բրօկրամը տախի կէօնտէրիրիզ։ Վէ պիլէթ ալանլարա չըգան նիսմէրօլարը, վէ հէր պէր նիսմէրօճընն նէ գատար ագէ գազանտըզընը պիլտիրէն գուրանըն ըէսմի էսամիսինի տախի կէօնտէրիրիզ։ —Պունտան տա մատտա, չըգան նիսմէրօլար Շարգէն պաշլըճա զազէթալարը.յա նէյր օրունաճագ տը։ Իշպու բիանգօնընն էվվէլքի սերիսի թահվիլաթընտան խայրճէ սաթընն ալտը.ղը իչին Թիւրքիա էհալիսինէ իլհարը թէչէքքիւր իտէր։ վէ պունտան էվվէլքի գուրատա Թիւրքիա էհալիսինէն պիր չօգ.արընն իգրամիեէ գազանտըզարընը մսէլմ մուսլիմեէ պէեան իտէր, վէ պու տէֆա վուգու պուլաճագ սըրարըշլարը քէմալի սիդդաթլա իճրա իթմէկէ սէօզ վէրիրիզ։ Վուգու պուլաճագ սըրարըշլարընն, միմքին օլտուզու գատար գուրանըն իպթիտասընտան, եանի ալաֆրանկա Յունիա 9 տան էվվէլ տօղրուտան տօղրու. թարաֆընդա պիլտիրիմէսինի ըիճա իտէրիզ։ մէքթուպ եադալար, մէքթուպլարընը չու ատրէս իլէ կէօնտէրմէլի տիրէր։

Isenthàl & Cie
Bureau principal de Loterie
Hambourg (Allemagne

Ֆրանսըզ, Ինկիլիզ վէ Իթալեան լիսանլարը.յլա մէքթուպ եազմագտա օլտուզումուզտան, մէզքիւր լիսանլարտան պիրի իլէ թարաֆրմըզա մէքթուպ եազըմասընը ըէճա իտէրիզ։ Պիր մէքթուպ Շարգտան, Համպուրկա 180 սաաթտա կէլիր։

Steiner Bureau d'annonces Hambourg.

ՍԱՀԻՊ ՂԱԶԷԹԱ.
ԿԱՐԱՊԵՏ Ճ. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

LA CENTRALE,

ԼԱ ՍԱՆԹՐԱԼ

ԼԱ ԳԷՍ ՄԷՐԻՏԻՕՆԱԼ

Լ'ԻԻՆԻՎԷՐՍԷԼ

Մէզքիւր իւչ Ֆրանսըզ սիկուրիթա գումբանեալարը, մուսյեէն ֆիեաթլա սթէչէ գարշը սիկուրթա իտէրլէր։

Մահէլլը մէրքէզի, Բարիստ Ռիշլիէ սոգաղընտա 108 նիմէրօտա տը։

Մէզքիւր իւչ գումբանեալարը, մէմալիքի Շահանէ իլէ Եունանիսթանը պաշ ահէնթօսը, Խթանպօլտա միւսիւ ՖՕՐԹԻՆԷ ԺՈՒՐՏԱՆ տը։

Թաֆսիլլի մալիմաթ ալմագ, վէ էպնիէլէրինի սիկուրիթաեա վաղ իթմէք խսթէեէնէրին, Գարաքէյ քէօբրիսիս գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա պաշ ահէնցախանէէ, վէ Գալաթատա էսքի պօրսա գարշըսընտա մէմուրը մախսուսը միւսիւ Մարքիզիեէ, վէ Գօնթուար Մարիթիմ, Մէլիւզին, Բրէվօիանս, վէ Սէքիւրիթէ նաման տէօրթ ֆրանսըզ սիկուրիթա գումբանեալարը չիրքէթինին թէլլալը մախսուսը միւսիւ Տ. Գուրթէլլիեէ միւրաճաաթ իյլէմէլէրի։

COMPAGNIES ANONYMES FRANÇAISES

ՏԷՆԻԶՏԷ ՄԱԼ ՍԻԿՈՒՐԻԹԱ ԻՏԷՆ ԱՆՕՆԻՄ

ՖՐԱՆՍԸԶ ԳՈՒՄԲԱՆԵԱԼԱՐԸ

Իշ պու գումբանեալարտան Գոնդրոար Մ-ութրէյ 1857 տէ իհտաս օլունուպ, սէրմանէսի ի-ը դէնէ ֆրանգ

Մէլ-ղէն 1857 տէ իհտաս օլունուպ, սէրմանէսի ի+ի դէնէ ֆրանգ

Բրէվէրոն 1869 տա իհտաս օլունուպ, սէրմանէսի ի+ի դէնէ ֆրանգ

Սէ+ի-ութրէ 1836 տա իհտաս օլունուպ, սէրմանէսի պէր պոլ-ի դէնէ ֆրանգ տը։

Պալէատ իշար օլունան տէնիզ սիկուրիթասը գումբանեալարը, պիրլէշմիշ օլտուգլարընտան, վէ քէնտի իհթիեաթ ադէլէրինին ճէսամէթի հասէպիլէ, զաեէթ ֆայտէլի շարթլարը սիկուրթա խոպ վէ թէէմինաթը միւքէմմէլ իթա իտէպիլիրլէր։

ԽԻԼԱՍԱ

Սոն ի-ը սենէլէրին հասըլընը

1876 տա հասըլ օլան քեար	684,266	ֆրանգ
1877 » » » »	371,547	»
1878 » » » »	347,256	»
Եէքիւնի քեար	1,403,169	»

1878 դեկտեմբեր 31 տէ օլան ընէդնար

Սէրմանէ	8,500,000	ֆրանգ
Բեարատան ալըգօնմուշ իհթիեաթ ադճէսի	1,763,566	»
Թէհլիքէյէ գարշըլըգ հըֆզ օլունմուշ ագճէ	1,823,314	»
Եէքիւն	12,086,880	»

Խթանպօլ ահէնթօսու
Մ. Ժ. Ալպինի

Ահէնցիախանէ, Դարա քէօյ քէօբրիսիս գուրպինտէ Մէհէմմէտ Ալի փաշա խանընտա տը։

Թէլլալը մախսուսը
Տ. ԳՈՒՐԹԷԼԼԻ

ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

ԷՎՐՕԲԱ ՊՕՐՍԱԼԱՐԸ

Լօնտրա 26 Ապրիլ

Ինկիլիզ գոնսոլիսի	99-1/16
Էսհամը Ումումիէ աշլըը	10-7/16
» » գարանը	10-1/4
1865 Իսթիդրաղը	11-1/8
1869 »	10-7/8
1871 »	69-1/2
1872 (Պօն տիւ Թրէզօր)	18-
1873 »	10-3/8
Օսմանլը Պանդասը	11-1/4
Ռուսիա իսթիդրաղը 1873	88-3/8
Մըսըր իսթիդրաղը պիրլէշմիշ	61-5/8
» իսթիեաղը (շրմէնտը.)	88-7/8
Տէվլէթը Սվէդէն 1877 իսթիդրաղը	82-3/4
Տաիրա սանիէ	75-1/4
Մըսըրն Բօյիլա իսթիդրաղը	94-
1877 Մառաբիսթան էսհամը	89-3/4
Դամպիո Բարիզ 3 այ վատէ	

Բարիս, 26 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 3%	85-70
» » 3% Ամորթիսանը	85-22½
» » 5%	119-07½
Էսհամը Ումումիէ աշլըը	10-45
» » գարանը	10-52½
1865 Իսթիդրաղը	55-
1869 »	55-
1873 »	52-
Ռումէլի չըմէնտը. թահվիլա.	33-75
Օսմանլը Պանդասը	533-75
Գրէտի Լիոնէ	932-50
Ռուս ֆոնտսու 5% (1877	92-1/2
Ռուսիանըն Շարք իսթիդրաղը	61-5/8
Իսպանիա ֆոնտսու	84-20
Մըսըր իսթիդ. պիրլէշմիշ	310-
Իսբանեա խարիճի իսթիդրաղը	17-1/8
Դամպիո Լօնտրա իւզերինէ	25-29

Բարիս, (Պուլվար) 26 Ապրիլ

Ֆրանսըզ ֆոնտսու 5%	119-15
Էսհամը Ումումիէ	10-50

Վիէննա, 26 Ապրիլ

Լօնտրա իւզերինէ գամպիա	119-35
Ռումէլի տէմիր եօլ թահվիլաթը	16-10

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱՍԸ

Էսհ. Ում. ապրիլ 15 ազմ. զբ.	11-14
» » ապրիլ 16 սպհ. աշ.	11-13
» » Լէն եիւքսէք	11-13
» » Լէն աշաղը	11-12
» » Սաաթ 5 տէ	11-12
1863 Իսթիդ. (Մութօն) 6% ֆ.	54-
1865 » » 6% ֆ.	54-
1869 » (Բրինտը) 6% ֆ.	53-
1872 » (Պօն տիւ Թրէզօր	18-
1873 » (Բրինտը) 6% ֆ.	51-
Ռումէլի չըմէնտըֆէր	34-3/8
Բէբօր	Բ-բ- 01-
Հէվալէսիզ	Բ-բ- 01-
Սագէ ֆայիզի	% 09-

ԱԳՈՍԻՕՆԼԱՐ ՖԻԵԱԹԸ

Գրէտի ժէնէրալ 6%	3-25
Սօսիէթէ ժէն 6%	4-12
Իսթանպօլ Պանդասը	6-30
Սօսիէթէ Օթօման	3- 5
Թրամվայ 5%	3-45
Լավրիսմ (մատէն)	88-

ԱԳՋԵԼԷՐԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Օսմանլը լիրասը 100 ղրշտան	Ղ.ը Փ.
Ինկիլիզ լիրասը	110-10
Ֆրանսըզ ալթունու	87-33
Բօլ	90-10
Դրիմիշ ալթունու	51-20
Պէեաղ մէճիտիյէ	107-05
Մէթալիք	212-
Պէշլիք	208-
Պագըր	560-
Գարպոն գայիմէսի գարիք	8-55

ԳԱՑՄԷՆԻՆ ԲԻԱԶԱՍԸ

Լէն եիւքսէք	1057-
Լէն աշաղը	1052- 5
Սաաթ 5 տէ	1055- 5